

Zeitschrift:	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
Herausgeber:	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
Band:	23 (1952)
Heft:	3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Dauerhaftes Küchengeschirr



Küchen- und Tafelgeräte aus rostfreiem Chromnickelstahl haben eine unbegrenzte Haltbarkeit. Der rostfreie Stahl verdankt seinen Siegeslauf um die Welt vor allem der Widerstandsfähigkeit und der stets gleichbleibenden Schönheit des Metalls. Geschmack und Farbe der Speisen bleiben unverändert, auch wenn sie tagelang in Chromnickelstahl - Gefässen aufbewahrt werden. Generationen hindurch bereitet dieses Geschirr Freude und verliert den Wert nie.

Verlangen Sie bitte Spezialkataloge INOX und CROMARGAN.

SCHWABENLAND & CIE AG ZÜRICH
Grossküchen- und Konditorei-Einrichtungen Nüschelestr. 44, Tel. (051) 25 37 40

Frisch gerösteter

Kaffee ist aromatischer und gehaltvoller. Wir rösten jeden Tag und liefern prompt.

Ein Versuch mit unserer GIGER-MISCHUNG lohnt sich bestimmt!



HANS GIGER & CO. BERN

Lebensmittel-Grossimport
Gutenbergstrasse 3 Tel. (031) 2 27 35

Das gross geschriebene **Stichwort** ist



Im Streben nach Vollkommenem wird fortwährend Besseres erzeugt. Auf dem Gebiete der Schutzanstriche auf Mauerwerk und Eisenkonstruktionen entwickelten sich die

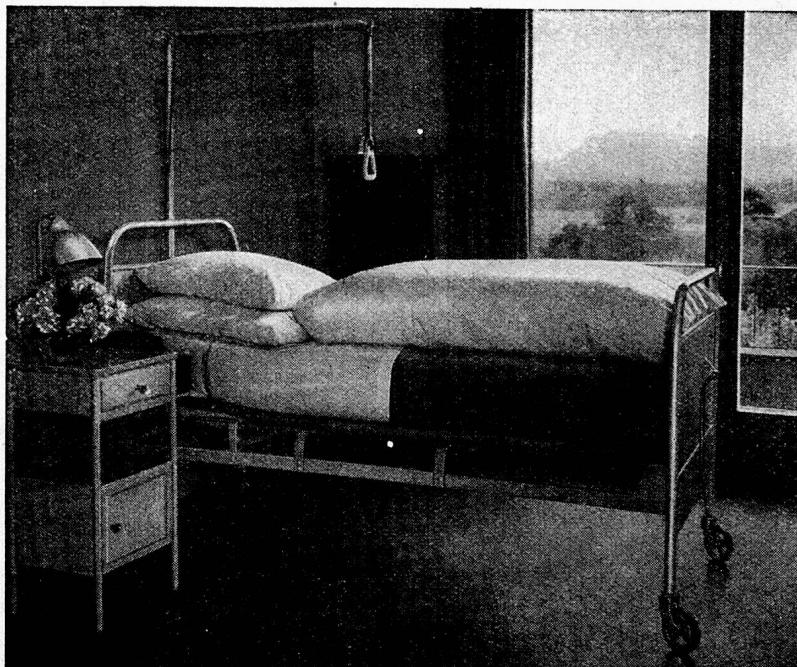
IMERIT-Fabrikate

innert 20 Jahren zum Begriff der Materie selbst. Unsere Aufgabe wird es daher sein, in hohem Masse den schweizerischen Qualitätsbegriff wie einen Titel zu verteidigen. Unsere Referenzen und Baustellenfotos wie auch die Begehung von grossen Baustellen mit umfangreichen Imerit-Schutzanstrichen sind für Sie aufschlussreich und wegleitend.

IMERIT AG. WETZIKON/Zch.

Telephon (051) 97 83 85

ORIGINAL - SCHLARAFFIA - MATRATZEN



sind aus gutem Polstermaterial hergestellt und handwerklich mit Sorgfalt verarbeitet.

Bei Anschaffung von neuen Matratzen denken Sie an

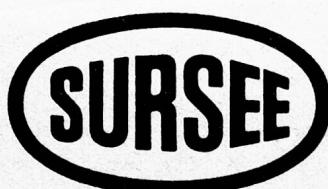
Original-Schlaraaffia

Wir unterbreiten Ihnen gerne Vorschläge und Offerten.

Schlaraaffiawerk AG.

Basel

Dreispitz, Zufahrtsstrasse 8
Telephon 5 69 60

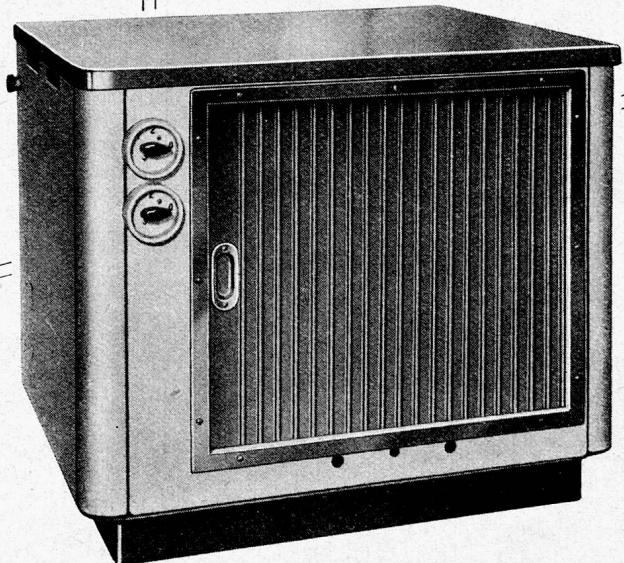


WÄRMESCHRÄNKE

elektrisch oder
gasbeheizt

in verschiedener
Ausführung

BEGEISTERUNG in der
KÜCHE durch
SURSEE-APPARATE

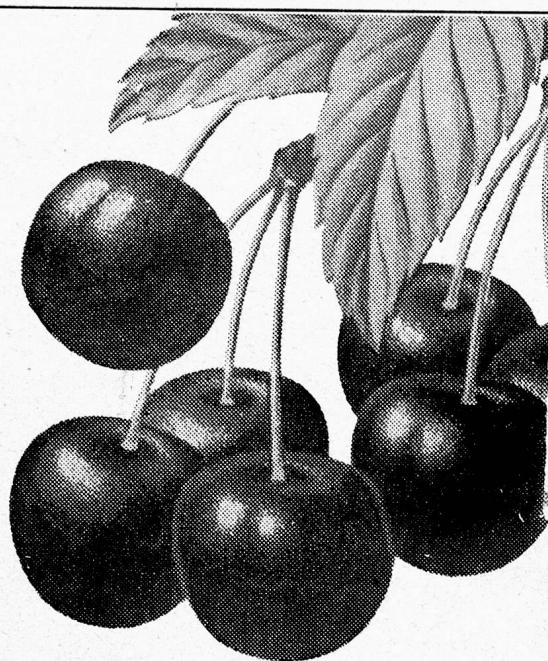


Auskünfte und Offerten durch

SURSEE-WERKE A.G. Sursee

Tel. (045) 5 76 44

S U R S E E - Grossküchen - Apparate
sind leistungsfähig und wirtschaftlich,
sauber und formschön !



Ein Schlager!

Schweizer Tafelkirschen

entsteint, naturrein, sterilisiert, garantiert frei von chemischen Zusätzen, kein Abfall
beachten Sie den vorteilhaften Preis
in praktischen Dosen zu 2 kg netto

KIRSCHEN

rot Fr. 2.30, schwarz Fr. 2.50 per Dose
von 50 Dosen an Spezialrabatt

Bestellen Sie jetzt, es ist *Ihr Vorteil!*

VOLG Verband ostschweiz. landwirtschaftl.
Genossenschaften (V.O.L.G.) Winterthur

Abteilung Landesprodukte



(052) 8 22 11

(Auf Postkarte kleben)
An VOLG Winterthur

Senden Sie uns sofort:

..... 2 kg - Dosen Kirschen rot à Fr. 2.30
..... 2 kg - Dosen Kirschen schwarz à Fr. 2.50

Bahnstation:

Adresse:



...warne
Wolldecken

in jeder Spezialausführung
für Spitäler und Anstalten

Tuch- und Deckenfabriken

Schild A.G. Bern und Liestal

Gut und billig!

Makrelenfilets in Olivenöl, portugiesische, erste Marke «BRILLAT», C à 12 Bs. à 2,3 kg bfn.

bei 1 C 3 C 5 C

per kg nur 3.90 3.80 3.70

Lieferung franko. Wenn Sie den Artikel noch nicht kennen, verlangen Sie Probedosen.

Mit bester Empfehlung

E Kunz & Co.
vormals Peter & Kunz
KOLONIALWAREN EN GROS
ZÜRICH 50
TEL. 46 70 10

Wäsche schonen Sie mit

KOLB'S
Seifenflocken Weisse Taube

KOLB Seifenfabrik ZÜRICH

MUM



Wo Humi durchgeht liegt ein Duft
Den jeder gern hat in der Luft.
Ein jeder sagt: „Mein Freund ich wett'
Humosa Oel, Humosa-Fett!“
Es ist halt so, mit diesen beiden
Bereitet man Geniesserfreuden.
Schenkt Humi Eure Sympathie,
Denn wahrlich, er enttäuscht Euch nie.

*Humosa-Oel und -Fett
für jede gute Küche!*



Lieferung durch
die Grossisten



OELWERKE MORGES A.G., MORGES

*In jeder Küche
eine grosse Hilfe*

ist die feine unvergleichliche
Maggi-Würze, die altbewährte
Vertrauensmarke des Küchenchefs

**MAGGI^s
WÜRZE**

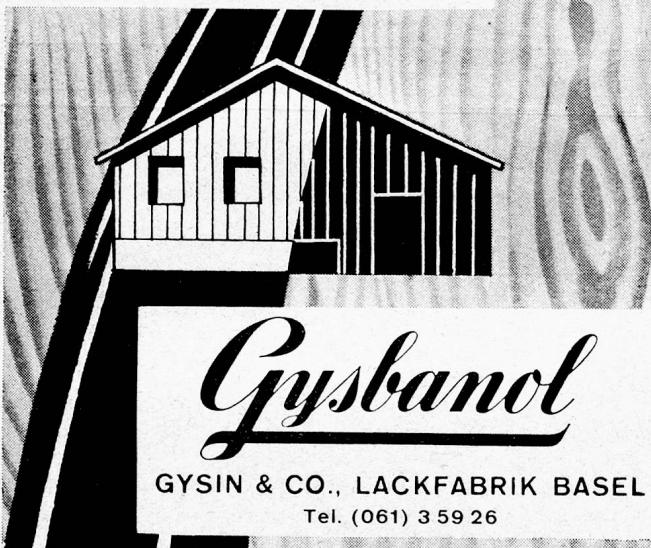


AMBROSIA

Speiseöl und Speisefett
beide erstklassig



Schützen Sie Ihre Holzbauten vor Fäulnis und tierischen Schädlingen mit dem geruchlosen licht- und wetterbeständigen Holzkonservierungsmittel.



Gebr. Weilenmann's Teigwaren

nach italienischem Spezialverfahren getrocknet,
eignen sich
vorzüglich für Grossküchen

Gebr. Weilenmann AG. Winterthur

Gegründet 1876



NITROPHOSPHATKALI
der nährstoffreiche, rasch wirkende Volldünger
für den Erwerbsgemüse- und Obstbau.

KALKSALPETER
der sehr rasch wirkende Kopfdünger für Ge-
mückskulturen (Frühgemüse usw.) mit kurzer
Vegetationszeit.

AMMONSALPETER
hat sich als Stickstoffdünger mit rascher und
anhaltender Wirkung im Gemüsebau bestens
bewährt.

KALK STICK STOFF
ist ein ausgezeichneter Grunddünger. Bei regel-
mäßiger Verwendung – weniger Unkraut und
weniger Bodenschädlinge.

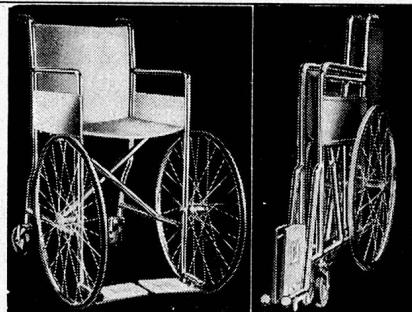
LONZIN
das hochkonzentrierte, vollständig wasserlös-
liche Nährsalz für Topfpflanzen und andere
Spezialkulturen.

COMPOSTO LONZA
verwandelt Gartenabfälle, Laub, Torf usw.
rasch in besten Gartenmist.

LONZA AG., BASEL

Zusammenlegbare

äußerst
praktische und
solide Fahrstühle
für Invalide und
Rekonvalescente



Prospekte u. Preisangaben durch die Generalvertretung

A. SCHUBIGER & Co. AG. Telefon (041) 3 43 43
Kapellplatz, LUZERN

ist es Ihnen //
schon //
bekannt, //

daß Sie mit

Knorr
Fleischsuppe

spezial

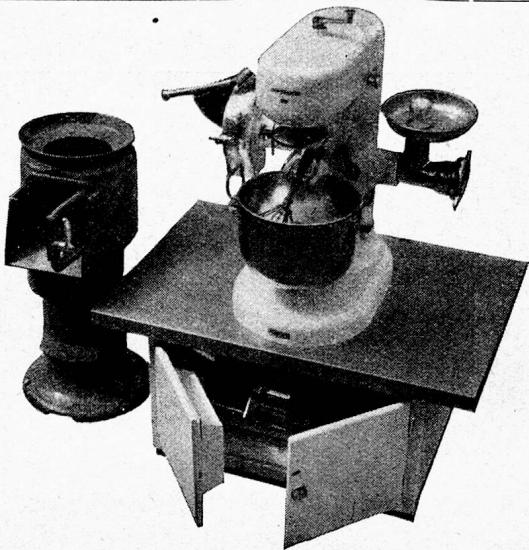
Fond blanc
Kalbs-Ragout
Risotto
Sauce Béchamel
Gemüse-Suppen usw.

entscheidend verbessern können?

Großer Fortschritt für jede Küche,
weil frei von Fabrikgeschmack,
hellfarbig und klar!

Thöni

1-Kilo-Büchse 8 75 • 5-Kilo-Kessel 8 50 • 12-Kilo-Kessel 8 40 p. kg*



IMPERATOR

Elektr. Mehrzweck-Küchenmaschine ab Fr. 2800.-

20-l-Rührkessel, Tourenbereich 150—420,
stufenlos beim Rührwerk. Ferner Universal, Passier-

maschine, Fleischwolf, Kaffeemühle, Spezial-Tische.

Die in der Schweiz am meisten gekauften

Kartoffel- und Rübenschälmaschinen «RWD-KS»

ab Fr. 1280.— für 200, 400, resp. 1200 kg Std.-Leistung.

Prospekte oder Vertreterbesuch verlangen.

Giesserei, Maschinen-Möbelfabrik

Reppisch-Werk AG., Dietikon/ZH

Telephon 91 81 03

Verkauf durch gute Fachgeschäfte

UNSER KATALOG

1952

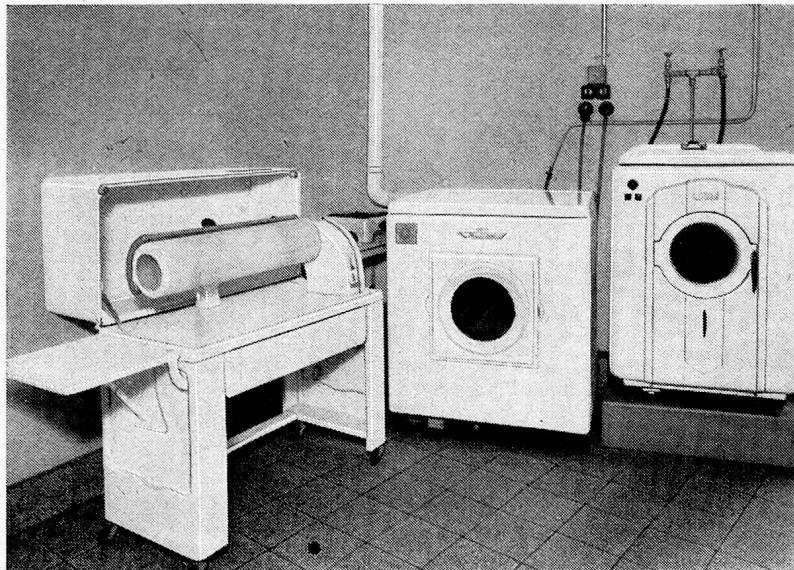
graphisch und fachlich neu be-
arbeitet, ist ein wertvolles Gar-
tenbuch für jeden Betrieb.

Er enthält zum ersten Mal aus-
führliche Kultur-Anleitungen für
alle Arten Blumen, sowie wert-
volle Angaben über Höhe, Blüte-
zeit und Standort.

Zustellung erfolgt
kostenlos
an jeden
Interessenten.



Altdorfer
Samen · Zürich
Tel. (051) 52 22 22



Der Waschautomat

BENDIX

wäscht, spült u. schwingt
jährlich 8000 kg Wäsche
bei einer Einsparung von
über Fr. 5000.-

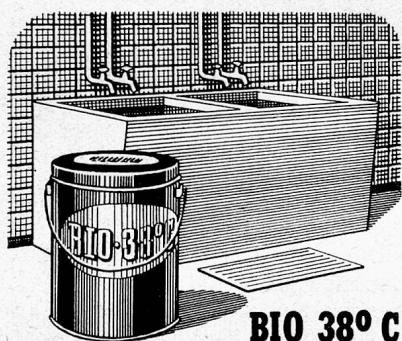
BENDIX-Wäscherei in einem gewerblichen Betrieb

Der erste und sparsamste Waschautomat, die einzige amerikanische Trommelmashine mit vollständigem Arbeitszyklus, umfassend Vorwaschen, Waschen, mehrmaliges Spülen und Ausschwingen nach jeder Spülung. BENDIX hat sich in allen möglichen Betrieben tausendfach bewährt!

Regionalvertretungen und Kundendienst: **Aarau:** Brühlmann-Siebenmann; **Basel:** K. Enderle AG., Elisabethenstrasse 15; **Kateba AG.**, Viaduktstr. 60; **Bern:** Hans Christen & Co., Seilerstr. 3; **Biel:** Suri AG.; **Clarens-Montreux-Vevey:** Sté. Romande d'Electricité; **Colombier:** Paul Emch; **Fribourg:** Bregger, Zwimpfer & Co.; **Genève:** Elite Industrielle, Cité 15; **Lausanne:** Maurice Weber, 8, rue de la Tour; **Luzern:** Frey & Cie.; **Lyss:** Joh. Moser; **Sion:** René Nicolas; **Solothurn:** Bregger & Co.; **Thun:** Gebr. Baumann & Co.; **Zürich:** Applications Electriques S.-A., Manessestrasse 4, Telephon (051) 27 32 50.

Schnyder-Waschmittel

halten was sie versprechen!



BIO 38° C

das hochwirksame, biologische Einweichmittel für Leib-, Küchen-, Operations-, Metzger-, Bäckerwäsche etc.

Weitere Schnyder-Spezialprodukte:

Produkt 40 Vorwaschmittel für fettig-schmutzige Küchenwäsche, Ueberkleider etc.

Flocken 555 Spezialseifenflocken für die Waschmaschine

Perborat Extra Sauerstoffhaltiges Spezialbleichmittel

Hellin Spül- u. optisches Weissmittel

Angora Feinwaschmittel für Wollwäsche

Ultra-Bienna

Schnyder

das erste dreifache Seifenwaschmittel, das ohne weitere Zusätze:

- 1. das Wasser selbsttätig entkalkt und sogar alte Kalkseife löst.
- 2. die bewährte Waschkraft der Seife besitzt und schonendst Bleichwirkung sichert.
- 3. der Wäsche höchstes Weiss verleiht und die Farben leuchtender macht! (Hellinwirkung)

ULTRA-BIENNA wäscht wirksamer, einfacher und schonender!

Auch für Betriebe mit Weichwasser eignet sich ULTRA-BIENNA ganz hervorragend!

SEIFENFABRIK SCHNYDER
BIEL 7

